

OHARRA: Hitzaldi hau aldatua izan daiteke. Balio duen bakarra, hizlariak berak ekitaldian ematen duena izango da.

NOTA: Este discurso puede ser modificado parcial o totalmente por el orador de manera que solo es válido lo pronunciado en el acto aunque estuviere aquí escrito.



**2017.12.14 Bizkaiko 2018ko Aurrekontu proiektuari aurkeztutako Osotasunezko zuzenketaeskeak.**

**Jon Andoni Atutxaren hitzaldia.**

-----

**14.12.2017 Enmiendas de Totalidad al Proyecto de Presupuestos de Bizkaia para 2018.**

**Intervención de Jon Andoni Atutxa.**

-----

El señor Iruarrizaga ya nos ha expuesto las grandes líneas que componen la estructura de este proyecto de presupuestos para el próximo año. Si bien es cierto que lo que hoy debatimos son las enmiendas de totalidad que han sido presentadas, enmiendas de totalidad que no contarán con el apoyo de EAJ-PNV.

Estamos ante un proyecto de presupuestos guiado por dos principios: optimismo y cautela. Así lo expreso en su día el Diputado General de Bizkaia, Unai Rementería.

Bi printzipio nagusik ardazten daben aurrekontu proiektu baten aurrean gagoz: baikortasuna eta zuhurtasuna. Holan azaldu eban bere egunean Bizkaiko Ahdun Nagusi Unai Rementería jaunak.

Baikortasuna, aurrekontu hobeak izango doguzalako. Krisi aurreko zenbakiak berreskuratuko doguz; azken bost urteotan diru-bilketak gora egin dau eta departamentuetarako eskuragarrian 28 milioi gehiago izango dira.

Optimismo porque pasamos a unos mejores presupuestos. Recuperamos cifras anteriores a la crisis; encadenamos cinco años con aumento en la recaudación y el disponible departamental aumenta en 28 millones.

Y cautela, porque si algo hemos aprendido de estos pasados años, es que en una economía global un día, un hecho o la concatenación de varios pueden hacernos volver a etapas de inestabilidad e incertidumbre.

Por lo tanto, optimismo si, pero cautela también.

No es apropiado comprometer aquello que no sabemos cómo vamos a ser capaces de pagar. Como cualquiera de nosotros y nosotras hacemos en nuestra vida cotidiana. Sentido común. Aplicamos el sentido común.

Ez da egokia, ordaintzeko kapaz izango ete garen ez dakigun gauza bat egitea. Gure etxeke ekonomian egiten dogun modu berean. Sen ona aplikatu behar da, zentzuz jokatu behar dogu.

Eta zuen zuzenketak arbuiatzeko arrazoiak, gure ustez, oso argiak dira, zentzudunak dira.

Y las razones para el rechazo de sus enmiendas, en nuestra opinión, son muy claras, son de sentido común.

OHARRA: Hitzaldi hau aldatua izan daiteke. Balio duen bakarra, hizlariak berak ekitaldian ematen duena izango da.

NOTA: Este discurso puede ser modificado parcial o totalmente por el orador de manera que solo es válido lo pronunciado en el acto aunque estuviere aquí escrito.

Porque estamos ante un proyecto que refuerza su apuesta por tres ámbitos estratégicos:

Apuesta por las personas

Apuesta por la cohesión social y territorial

Apuesta por la actividad económica.

Apustu bat hiru esparru estrategikotan indartzen dauan proiektu baten aurrean gagozalako:

Pertsonen aldeko apustua

Gizarte kohesioaren eta herrialde kohesioaren aldeko apustua

Jarduera ekonomikoaren aldeko apustua.

Y tras estas apuestas, hay partidas, hay cantidades concretas. 525 millones a personas, 396 millones a la cohesión social y territorial y 72 millones a la actividad económica.

Porque queremos que la Diputación Foral de Bizkaia garantice en sus presupuestos la red de protección social para todas las personas del Territorio.

Bizkaiko Foru Aldundiak bere aurrekontuetan bermatzen dau Herrialdeko pertsona guztiak babesteko sarea.

Porque queremos que este gobierno trabaje en la capacitación de mujeres con especiales dificultades para el empleo. Queremos que desarrolle proyectos innovadores a favor de la igualdad entre mujeres y hombres.

Helduen artean euskararen ezagutza bultzatzea gura dogulako. Euskara dakiten artean hizkuntzaren erabilera aktibatzea gura dogulako.

Garraio publikoaren aldeko apustua egiten dogulako, Bizkaia are gehiago kohesionatzeko behar dogun garraio publikoa.

Porque es positivo que destinemos el próximo año 21,2 millones de euros a ayudas al primer sector y 53 millones a infraestructuras ambientales.

Porque es necesario reforzar en 2018 la plantilla de inspectores de finanzas, convocando once nuevas plazas.

Bizkaiko udalerriei laguntzea ona dalako, administrazioa modernizatzeko kalitatezko zerbitzuak eta teknologia eskainiz. Aldundiak Bizkaiko udalei laguntza eta babesa emoten jarraitzea gura dogu.

OHARRA: Hitzaldi hau aldatua izan daiteke. Balio duen bakarra, hizlariak berak ekitaldian ematen duena izango da.

NOTA: Este discurso puede ser modificado parcial o totalmente por el orador de manera que solo es válido lo pronunciado en el acto aunque estuviere aquí escrito.

Suteak prebenitzeko eta amatatzeko zerbitzua eta sorospen zerbitzu moderno eta fidagarria gura dogulako, danon zerbitzura egon daitezcan. Hobe da deitzeko beharra ez egotea, baina hor egon daitezela, prest, zerbitzua emoteko moduan.

Porque estamos de acuerdo en recuperar la inversión pública, para mantener y mejorar nuestra red de comunicaciones.

Porque Bizkaia necesita ese incremento del 23,5 % en programas e iniciativas de emprendimiento, innovación, internacionalización empresarial, talento y promoción exterior, para mejorar la competitividad de Bizkaia.

Por todas estas razones decimos sí a estos presupuestos y no a sus enmiendas.

Arrazoi horrengaitik guztiengatik, baietza emoten deutsegu aurrekontuei eta ezetza zuzenketei.

A continuación paso al análisis de las tres enmiendas de totalidad. Estas enmiendas suponen la petición de retirada de los presupuestos, sin proyecto alternativo. Por lo tanto, en caso de aceptarse, a día de hoy, Bizkaia no contaría con presupuestos para el año 2018. Y esa es una situación que EAJ-PNV no contempla y que con nuestro voto vamos a evitar.

Algunos nos hablan de continuismo. Claro. Como no puede ser de otra manera.

Hay un acuerdo de gobierno que seguimos y cumplimos. Hay una hoja de ruta marcada que es la estrategia Bizkaia Goazen 2030. No hay sorpresas.

Y esto genera estabilidad, tranquilidad y confianza.

Somos continuistas porque tenemos un proyecto, tenemos un plan. El único proyecto y el único plan de la cámara. La única oferta real para Bizkaia. Y los proyectos, cuando son ambiciosos, requieren constancia. O continuismo, si así lo prefieren.

Comenzando con la enmienda presentada por Podemos Bizkaia, la verdad es que ustedes han tenido la capacidad de desarrollar una enmienda casi perfecta, casi perfecta porque puede servir para cualquier institución o cualquier país.

La podían haber presentado en el ayuntamiento de Moscú, en Gijón o en Alicante. Con unos pequeños retoques sirve igual. Y sirve igual porque ustedes no están hablando ni del presupuesto ni de su contenido, ustedes están haciendo su propuesta ideológica, al margen de los presupuestos.

Y haciendo una propuesta única y exclusivamente ideológica... no vamos a llegar muy lejos. Porque somos personas y partidos distintos. Con proyectos distintos.

OHARRA: Hitzaldi hau aldatua izan daiteke. Balio duen bakarra, hizlariak berak ekitaldian ematen duena izango da.

NOTA: Este discurso puede ser modificado parcial o totalmente por el orador de manera que solo es válido lo pronunciado en el acto aunque estuviere aquí escrito.



Creo que por tercer año consecutivo pierden nuevamente una oportunidad. Sinceramente, creo que están perdiendo una oportunidad. Son reincidentes.

Hiru urteren buruan, aukera galdu dozue, barriz be. Benetan, uste dot aukera bat galtzen ari zareela. Behin eta barriz.

La lectura reposada de su enmienda me recuerda a una pintura. El cuadrado negro de Malevich. Esa es la imagen que me viene a la mente tras leer su enmienda. Todo está en negro. Es el único color con el que pintan la realidad de Bizkaia. Todo está mal.

Claro que hay problemas. Claro que los hay.

Pero si ustedes emplean únicamente el color negro es porque basan su estrategia de conquista del poder en la continuación de la crisis económica, en el fomento del descontento social y en recordar a todo el mundo, que aunque su realidad haya mejorado, debe seguir pensando que está muy mal, que está en negro. Esto es de manual, pero no es nuestro manual.

Eztabaida ez dogu esparru ideologikora eroango, behar doguna oreka dalako, sendotasuna, konpromisoa. Konpromisoa Bizkaiko alkarteakaz, gure administrazioa modernizatzeko, prestakuntzaren alde, urigintza planteamendu egokia egiteko. Konpromisoa garraio seguru eta efizientea izateko, herrialdea kohesionatzeko. Hori dana da aurrekontua. Eta horretaz hitz egin eta eztabaidatu behar dogu.

Begira, gauza zehatzetara jaisten garenean, ados egon gaitekez. Horren adibide argi bat da zuen osoko zuzenketan aitatu dozuen kontu bat, eta ados egon gaitekez: gastu araua. Martitzenean bertan, Kongresuan, gastu araua apliketako erispideak aldatzeko legea modifikatzeko aurkeztu dozuen proposamena aintzat hartzearen alde bozkatu genduan. Ados gagoz horregaz, aplikazioa malguagoa izan behar dalako.

EHBildu ha presentado dos enmiendas. A falta de una dos. Si una enmienda no resultaba suficiente para dejar claro su distancia con respecto al PNV, vamos a presentar dos para que a nadie le quepa la menor duda.

Argi eta garbi dago ez zagozela EAJ-PNVgaz akordioetara iristeko prest. Argi dago ez dozuezala akordioak gura. Urruntzeko beharra sentitzen dozue. Zelan edo halan. Erakunde guztietan ahalegin berbera, EAJren ondoan argazkian ez urtetako.

Eta inor bere burua taula politikotik ataratzeagaz horren tematuta badago, argi dago ez daukala egonkortasuna eta gobernagarritasuna eraikitzen laguntzen.

Analizando su texto, la primera de las razones que exponen para rechazar este presupuesto es la fiscalidad. Reconocen que la evolución de la recaudación ha sido positiva, pero se centran en los 3069 millones de euros del presupuesto de gasto fiscal, que quedan sin recaudar.

OHARRA: Hitzaldi hau aldatua izan daiteke. Balio duen bakarra, hizlariak berak ekitaldian ematen duena izango da.

NOTA: Este discurso puede ser modificado parcial o totalmente por el orador de manera que solo es válido lo pronunciado en el acto aunque estuviere aquí escrito.

No lo dejan claro, pero suponemos que de la reducción del gasto fiscal ustedes estiman que la recaudación puede crecer. Y tienen razón. Puede ser.

Teniendo en cuenta nuestro modelo de reparto, para que la Diputación Foral de Bizkaia tenga 30 millones más de disponible departamental es necesario recaudar 200 millones de euros más. Que para implantar su idea se necesitan 60, pues a recaudar 400 más, que son 90, pues 600 millones más.

Ahora bien, si analizamos este apartado, tenemos lo siguiente: de los 3069 millones de euros de gasto fiscal estimado para el año 2018, de nosotros depende el capítulo I (1286 millones). Sobre el capítulo II no tenemos capacidad normativa y son 1782 millones.

Bien, centrémonos en el capítulo I, lo que estas Juntas Generales sí podemos cambiar.

El crédito fiscal en Sociedades y Patrimonio suponen 343 millones

El 73% del gasto fiscal en tributos concertados de gestión propia es IRPF, 943 millones de euros, del total de 1286 millones. Y en este apartado tenemos 402.000 personas que se benefician de la bonificación de los rendimientos del trabajo, 94.000 contribuyentes de aportaciones a planes de previsión, casi 94.000 por tributación conjunta, 35.000 por alquiler de vivienda, 148.000 por adquisición de vivienda habitual.

Si se quiere obtener ingresos suficientes para lo que ustedes quieren hacer, esos ingresos extra tienen que salir de esos contribuyentes. Y ahora hablen del que más tiene que pague más, que sí, pero sean realistas y digan a esta sociedad la verdad. Todos y todas tendríamos que pagar más. No estamos hablando de los ricachones de Bizkaia. Todos y todas a exprimirnos los bolsillos.

Zuek egin gura dozuena egiteko diru nahiko hori, zergadun horreen poltsikoetatik urten behar da. Eta orain esan gehiago daukanak gehiago ordaindu behar dauala, bai, baina izan zaiteze errealista eta esan egizue egia. Danok ordaindu beharko geunke gehiago. Eta ez dogu Bizkaiko aberatsei buruz hitz egiten. Guk guztiok, geure poltsikoetatik.

Kupoaren kontua.

Akordioa konplexua da, bai. Baina ez da iluna. Oinarri tekniko bat dauka eta oinarri horretan Estaduko Administrazinoko eta Euskadiko Administrazinoko teknikariek parte hartu dabe.

Administrazino bietako teknikariek oso modu profesionalean lan egin dabe eta erispide teknikoak hartu dabez kontuan, hau da, mahai ganean aurrekontuaren zenbaki eta datu objektiboak jarriaz. Legalitatea, gardentasuna eta ezagutza.

OHARRA: Hitzaldi hau aldatua izan daiteke. Balio duen bakarra, hizlariak berak ekitaldian ematen duena izango da.

NOTA: Este discurso puede ser modificado parcial o totalmente por el orador de manera que solo es válido lo pronunciado en el acto aunque estuviere aquí escrito.

Eta guztiz ulertezina dana da abstentzioa bozkatu dabenen jarrera politikoa, eta are garrantzitsuagoa dana, EH Bilduko ordezkariak izan dirala. Euskadiko herritarren interesen kontra egin dabe, Bizkaiko herritarren interesen kontra.

EH Bildu gure autogobernuaren muin nagusia osatzen dabene Lege biak zalantzarik barik babesten dogun alderdi taldetik kanpo geratu da. Adostasun bloketik kanpo geratu da, Ciudadanosekatz batera, 155. artikulua aplikazinoa babestu eban taldeagatz batera.

Y algo también muy importante. Cuando ustedes han tenido que abonar el cupo, ustedes han sido cumplidores. Han sido muy cumplidores, pagando gastos que aquí no hemos decidido.

Con respecto a la financiación municipal, aplicamos el modelo de reparto. Y en el disponible, 33 frente a 27, sigue siendo una cuantía mayor. En Bizkaia la cantidad que los ayuntamientos reciben per cápita para el año 2018 está prevista en 714 euros, en Araba 710 y en Gipuzkoa 676.

El incremento anual medio de la financiación municipal desde el año 2003 ha sido de, 3,67 %.

Que cada uno saque sus propias conclusiones.

Hablan de publicar servicios, de aumentar las plantillas de funcionarios...ese es su modelo. Como es la misma propuesta que hacían el año pasado, yo les repito las mismas preguntas que les hice desde este mismo estrado ahora hace un año: ¿Esto cuánto cuesta?, ¿Esto cómo lo pagamos?... ¿Con el gasto fiscal del impuesto de patrimonio?, ¿con el de sociedades?...¿o con el del IRPF?. ¿Han cuantificado ustedes el número de trabajadores y trabajadoras que actualmente prestan esos servicios que irían a la cola del paro? ¿Tienen preparada alguna estrategia para su recolocación?

Bien y llegamos a la enmienda al departamento de Acción Social

Sobre la privatización o externalización de servicios sociales: No se puede privatizar lo que nunca ha sido público.

Una gran parte de la historia de los servicios sociales de Bizkaia comienza con una respuesta de la iniciativa social y cívica a las necesidades de la población de Bizkaia. Así, asociaciones de familias, asociaciones de personas usuarias, instituciones civiles y religiosas, atesoran una larga trayectoria de construcción de alternativas de respuesta, muchas veces inmediata, a las necesidades urgentes y emergentes.

Después, y en ocasiones muchos años después, las leyes han asumido como responsabilidad pública la prestación de esos servicios.

La opción que hacemos desde el gobierno foral es reconocer el valor de esa iniciativa – que es la iniciativa de una sociedad solidaria-, reconocer ese trabajo, aliarnos con ella, potenciarla y establecer un diálogo leal con ella para el avance social.

**OHARRA:** Hitzaldi hau aldatua izan daiteke. Balio duen bakarra, hizlariak berak ekitaldian ematen duena izango da.

**NOTA:** Este discurso puede ser modificado parcial o totalmente por el orador de manera que solo es válido lo pronunciado en el acto aunque estuviere aquí escrito.

Sobre dar respuesta al mapa de Servicios Sociales:

La Ley de Servicios Sociales de Euskadi y el Decreto de Cartera de Prestaciones y Servicios de Sistema Vasco de Servicios Sociales han contado con amplios consensos políticos e interinstitucionales. Son el punto de acuerdo que marca la dirección de los Servicios Sociales, también en Bizkaia. Esos son los dos elementos normativos de la arquitectura de los servicios sociales en Euskadi. Y por ello, esa es la dirección que vamos a seguir; el rumbo lo tenemos claro.

Ustedes siempre aluden al mapa de servicios sociales, que es una herramienta de planificación, que no tiene rango legal. Tiene carácter orientativo. Y así lo utilizamos. No podemos mantener la misma velocidad con lluvia, nieve o perfectas condiciones, sino no llegaremos al destino. El objetivo es llegar, pero no de cualquier manera. Queremos construir un sistema sólido y sostenible.

Y en todo caso, no olvide que la Ley preveía un periodo de 7 años tras la aprobación de la Cartera para su entrada en vigor. Estamos ahora transitando, de forma acelerada, esos seis años tras la aprobación de la cartera. Pero lo más importante, es que no está en el cajón: estamos desarrollando lo previsto en la cartera.

Osoko zuzenketa guztiak arbuiatzen doguz hiru esparru estrategikoren aldeko apustua indartzen dauan aurrekontuaren aurrean gagozalako:

Pertsonen aldeko apustua

Gizarte eta lurralde kohesioaren aldeko apustua, eta

Jarduera ekonomikoaren aldeko apustua.